

Personen

Da für die Wahl der Endung des Nominativ Plural bei männlichen Personenbezeichnungen die Kriterien nicht immer eindeutig sind, darüber hinaus auch die Grenze zwischen der neutralen und expressiven Bedeutung nicht immer klar zu bestimmen ist, werden die gebräuchlichsten Personenbezeichnungen – alphabetisch geordnet nach ihren Auslauten – angeführt.

1 Personenbezeichnungen auf nichtpalatalen Konsonant (-K)

-b

Nom. Pl.			Nom. Pl.		
	-owie			-i	
Arab	Arabowie	<i>Araber</i>	Kaszub(a)	Kaszubi	<i>Kaschube</i>
hrabia	hrabiowie	<i>Graf</i>			
efeb	efebowie	<i>Ephebe</i>			
Serb	Serbowie	<i>Serbe</i>			
pasierb	pasierbowie			pasierbi	<i>Stiefsohn</i>

	-i	-y	
drab		draby	<i>Rüpel, Kerl</i>
szkrab		szkraby	<i>Hemdenmatz</i>
Szwab		Szwaby	<i>Schwabe</i>
żółtodziób		żółtodzioby	<i>Grünschnabel</i>
nierób	nierobi	nieroby	<i>Faulpelz</i>
samolub	samolubi	samoluby	<i>Selbstsüchtige</i>
snob	snobi	snoby	<i>Snob</i>

-d

	-owie	-i	
Burgund	Burgundowie		<i>Burgunde</i>
Flamand	Flamandowie		<i>Flame</i>
gazda	gazdowie		<i>Gebirgsbauer</i>
Kurd	Kurdowie		<i>Kurde</i>
lord	lordowie		<i>Lord</i>
wojewoda	wojewodowie		<i>Woiwode</i>
bastard		bastardzi	<i>Bastard</i>
chasyd		chasydzi	<i>Chasside</i>
inwalida		inwalidzi	<i>Invalide</i>
komunard		komunardzi	<i>Kommunarde</i>
ortopeda		ortopedzi	<i>Orthopäde</i>
sąsiad		sąsiedzi	<i>Nachbar</i>
Żyd		Żydzi	<i>Jude</i>
druid	druidowie	druidzi	<i>Druide</i>
herold	heroldowie	heroldzi	<i>Herold</i>

steward	stewardowie	stewardzi	<i>Steward</i>
Szwed	Szwedowie	Szwedzi	<i>Schwede</i>

	-owie	-y	
dziad		dziady	<i>Bettler, Greis (pej.)</i>
lud		ludy	<i>Völkerschaft (neutr.)</i>

		die Endung -y ohne pejorative Färbung	
bard	bardowie	bardy	<i>Barde</i>
pradziad	pradziadowie	pradziady	<i>Vorfahr, Urgroßvater</i>

-f

	-owie (alle Personenbezeichnungen)	
fotograf	fotografowie	<i>Fotograph</i>
geograf	geografowie	<i>Geograph</i>
szef	szefowie	<i>Chef</i>
szeryf	szeryfowie	<i>Sheriff</i>

-g

	-owie	-y	
Belg	Belgowie		<i>Belgier</i>
demiurg	demiurgowie		<i>Demiurg</i>
mag	magowie		<i>Magier</i>
Wareg	Waregowie		<i>Warägier</i>
wróg	wrogowie		<i>Feind</i>
zbieg	zbiegowie		<i>Flüchtiger</i>

kolega		koledzy	<i>Kollege, Freund</i>
sługa		słudzy	<i>Diener</i>
szpieg		szpiedzy	<i>Spion</i>
włóczęga		włóczędzy	<i>Strolch</i>

chirurg	chirurgowie	chirurgdzy	<i>Chirurg</i>
dramaturg	dramaturgowie	dramaturdzy	<i>Dramaturg</i>
Norweg	Norwegowie	Norwedzy	<i>Norweger</i>
strateg	strategowie	stratedzy	<i>Stratege</i>

alle Beispiele mit dem Auslaut -log			
biolog	biologowie	biolodzy	<i>Biologe</i>
geolog	geologowie	geolodzy	<i>Geologe</i>

	-owie	-i	
bóg	bogowie	bogi	<i>Gottheit</i>

Anmerkung: Das Substantiv Bóg Gott hat in monotheistischen Religionen keine Pluralform.

-h

	-owie		-y	
druh	druhowie	<i>treuer Freund</i>	druhy	<i>Pfadfinder</i>

-ch

	-owie	-i	
fellach	fellachowie		<i>Fellache</i>
Kasach	Kasachowie		<i>Kasache</i>
Lach	Lachowie		<i>früher „Pole“</i>
monarcha	monarchowie		<i>Monarch</i>
patriarcha	patriarchowie		<i>Patriarch</i>
stelmach	stelmachowie		<i>Stellmacher</i>
szach	szachowie		<i>Schah</i>

Czech		Czesi	<i>Tscheche</i>
mnich		mnisi	<i>Mönch</i>
Włoch		Włosi	<i>Italiener</i>

		- y	
eunuch	eunuchowie	eunuchy	<i>Eunuch</i>
pastuch	pastuchowie	pastuchy	<i>Hirte (zuweilen auch pastusi)</i>

		viele Beispiele, meist Pejorativa	
duch		duchy	<i>Geist</i>
dzieciuch		dzieciuchy	<i>Kindskopf</i>
gach		gachy	<i>Galan</i>
lekkoduch		lekkoduchy	<i>Leichtfuß</i>
leniuch		leniuchy	<i>Faulpelz</i>
maluch		maluchy	<i>Knirps</i>
pasibrzuch		pasibrzuchy	<i>Vielfraß</i>
świntuch		świntuchy	<i>Saukerl</i>
uparciuch		uparciuchy	<i>Dickkopf</i>
zuch		zuchy	<i>tapferer Junge (neutr.)</i>

-k

-ak

		-i (-k + -i > -cy)	
Kozak		Kozacy	<i>Kosak</i>
Krakowiak		Krakowiacy	<i>Bewohner von Krakau</i>
Krzyżak		Krzyżacy	<i>Kreuzritter</i>
maniak		maniacy	<i>Sonderling</i>
pływak		pływacy	<i>Schwimmer</i>
rodak		rodacy	<i>Landsmann</i>
rybak		rybacy	<i>Fischer</i>

strażak		strażacy	<i>Feuerwehrmann</i>
tajniak		tajniacy	<i>Geheimagent</i>

	-owie	-i	
biedak	biedakowie	biedacy	<i>armer Schlucker</i>

		-y (-k + -y > -ki)	
bydlak		bydlaki	<i>Rindvieh</i>
dzieciak		dzieciaki	<i>Kind, Kindskopf</i>
naiwniak		naiwniaki	<i>naiver Mensch</i>

	-y	- i	
bliźniak	bliźniacy	bliźniaki	<i>Zwilling¹</i>
cwaniak	cwaniacy	cwaniaki	<i>durchtriebener Geselle</i>
chłopak	chłopacy	chłopaki	<i>Junge, Bursche</i>
dziwak	dziwacy	dziwaki	<i>komischer Kauz</i>
łajdak	łajdacy	łajdaki	<i>Schuft</i>
nieborak	nieboracy	nieboraki	<i>armer Kerl</i>
pijak	pijacy	pijaki	<i>Trinker</i>
prostak	prostacy	prostaki	<i>plumper Mensch</i>
sztubak	sztubacy	sztubaki	<i>Schulbube</i>
ważniak	ważniacy	ważniaki	<i>Wichtigtuier</i>
żak	żacy	żaki	<i>Schüler, Studiosus</i>

-ek

Die meisten der nichtexpressiven Beispiele haben die Endung -owie

członek	członkowie	<i>Mitglied</i>
giermek	giermkowie	<i>Knappe</i>
kochanek	kochankowie	<i>Liebhaber</i>
małżonek	małżonkowie	<i>Ehemann (Pl. auch Ehepaar)</i>
marszałek	marszałkowie	<i>Marschall</i>
nurek	nurkowie	<i>Taucher</i>
potomek	potomkowie	<i>Nachfahre</i>
pyszałek	pyszałkowie	<i>Großmaul</i>
skrzypek	skrzypkowie	<i>Geiger</i>
świadek	świadkowie	<i>Zeuge</i>
ziomek	ziomkowie	<i>Landsmann</i>

	-i (-ek + -i > -ecy)	
chadek	chadecy	<i>Christdemokrat (Abkz.)</i>
endek	endecy	<i>Nationaldemokrat</i>
Greki	Grecy	<i>Griechen</i>

^[1] Bei der Wahl der Endung kommt es oft darauf an, ob es sich um kleine oder erwachsene Zwillinge handelt. Bei Mädchenzwillingen wird die Endung -y gewählt (bliźniaki).

Turek	Turcy	<i>Türke</i>
Uzbek	Uzbekcy	<i>Usbeke</i>

	-y (-ik + -y > -iki)	
biedaczek	biedaczki	<i>armer Kerl</i>
chłystek	chłystki	<i>Schnösel</i>
głupek	głupki	<i>Dummkopf</i>
mydłek	mydłki	<i>Schnösel</i>
odludek	odludki	<i>Einzelgänger</i>
półgłówek	półgłówki	<i>Dummkopf</i>
pyszałek	pyszałki	<i>Protz</i>
wyrostek	wyrostki	<i>Halbwüchsiger</i>

	-owie / -i / -y	
pachołek	pachołkowie / pachołcy / pachołki	<i>Knecht</i>
parobek	parobkowie / parobcy / parobki	<i>Knecht</i>

	-owie / -y	
majtek	majtkowie / majtki	<i>Matrose</i>
mędrək	mędrkowie / mędrki	<i>Gerneklug</i>
świętoszek	świętoszkowie / świętoszki	<i>Frömmler</i>

	-i / -y	
kaleka	kalecy / kaleki	<i>Körperbehinderte</i>

-ik

Die meisten Beispiele haben die Endung -i (-ik + -i > -icy)

	-i (-ik + -i > -icy)	
alkoholik	alkoholicy	<i>Alkoholiker</i>
Anglik	Anglicy	<i>Engländer</i>
chemik	chemicy	<i>Chemiker</i>
górnik	górnicy	<i>Bergmann</i>
grzesznik	grzesznicy	<i>Sünder</i>
laik	laicy	<i>Laie</i>
lotnik	lotnicy	<i>Flieger, Pilot</i>
mechanik	mechanicy	<i>Mechaniker</i>
osobnik	osobnicy	<i>Individuum</i>
pracownik	pracownicy	<i>Mitarbeiter, Angestellter</i>
robotnik	robotnicy	<i>Arbeiter</i>
zawodnik	zawodnicy	<i>Wettkampfteilnehmer</i>

	-y	
łazik	łaziki	<i>Bummler</i>

	-i / -y	
młodzik	młodzicy / młodziki	<i>junger Bursche</i>

-ok

keine -owie-Endung

	-i	
prorok	prorocy	<i>Prophet</i>

	-y	
obibok	obiboki	<i>Drückeberger</i>
żarłok	żarłoki	<i>Vielfraß</i>

-uk

	-i	
Kałmuk	Kałmucy	<i>Kalmücke</i>

	-y	
nieuk	nieuki	<i>Dummkopf</i>

	-i / -y	
hajduk	hajducy / hajduki	<i>Heiduck</i>
samouk	samoucy / samouki	<i>Autodidakt</i>

	-owie / -i / -y	
wnuk	wnukowie / wnucy / wnuki	<i>Enkel</i>

-yk

Chinczyk	Chinczycy	<i>Chinese</i>
fanatyk	fanatycy	<i>Fanatiker</i>
klasyk	klasycy	<i>Klassiker</i>
optyk	optycy	<i>Optiker</i>

	-owie	
cadyk	cadykowie	<i>Vorsteher der Chassiden</i>

	-y	
fircyk	fircyki	<i>Modenarr</i>

	-owie / -y	
Tadżyk	Tadżykowie / Tadżycy	<i>Tadschike</i>

Konsonant + -k

	-owie	
Bask	Baskowie	<i>Baske</i>
klerk	klerkowie	<i>Clerk</i>

-t

Die meisten Beispiele haben die Endung -owie:

admiral	admirałowie	<i>Admiral</i>
apostoł	apostołowie	<i>Apostel</i>
feudał	feudałowie	<i>Feudalherr</i>
generał	generałowie	<i>General</i>
kardynał	kardynałowie	<i>Kardinal</i>
mułła	mułłowie	<i>Mulla</i>
poseł	posłowie	<i>Abgeordnete</i>
radykał	radykałowie	<i>Radikale</i>
	-i	
Hucuł	Huculi	<i>Huzule</i>
kameduła	kameduli	<i>Kamedulensermonch</i>
	-y	
karzeł	karły	<i>Zwerg</i>
matoł	matoły	<i>Dummkopf</i>
warchoł	warchoły	<i>Chaot</i>

	-owie /-y / (-i)	
anioł	aniołowie / anioły /(anieli)	<i>Engel</i>

	-i / -y	
diabeł	diabli / diabły	<i>Teufel</i>

-m

	-owie	
anonim	anonimowie	<i>Anonymus</i>
astronom	astronomowie	<i>Astronom</i>
dalajlama	dalajlamowie	<i>Dalai Lama</i>
ekonom	ekonomowie	<i>Ökonom</i>

	-i	
Karaim	Karaimi	<i>Karäer, Karaim</i>
pielgrzym	pielgrzymi	<i>Pilger</i>
żandarm	żandarmi	<i>Gendarm</i>

	-y	
cham	chamy	<i>Grobian</i>

	-owie / -i	
agronom	agronomowie / agronomi	<i>Agronom</i>
ojczym	ojczymowie / ojczymi	<i>Stiefvater</i>

	-owie / -y	
kum	kumowie / kumy	<i>Pate, Gevatter</i>
pisorym	pisorymowie / pisorymy	<i>Reimeschmied</i>

-n
-an

Die meisten Beispiele haben die Endung -i:

dziekan	dziekani	<i>Dekan</i>
esesman	esesmani	<i>SS-Mann</i>
fan	fani	<i>Fan</i>
furman	furmani	<i>Kutscher</i>
kapłan	kapłani	<i>Priester</i>
kinoman	kinomani	<i>Kinofan</i>
megaloman	megalomani	<i>Großtuer</i>
mężczyzna	mężczyźni	<i>Mann</i>
narkoman	narkomani	<i>Rauschgiftsüchtiger</i>
tyran	tyrani	<i>Tyrann</i>
ułan	ułani	<i>Ulan</i>

	-owie	
acan	acanowie	<i>veraltet für Herr</i>
Afgan	Afganowie	<i>Afghane</i>
ban	banowie	<i>Ban</i>
chan	chanowie	<i>Khan</i>
kapitan	kapitanowie	<i>Kapitän</i>
Norman	Normanowie	<i>Normanne</i>
pan	panowie	<i>Herr</i>

	-i / -owie	
ataman	atamani / atamanowie	<i>Ataman</i>
hetman	hetmani / hetmanowie	<i>Hetman</i>
kapelan	kapelani / kapelanowie	<i>Kaplan</i>
kasztelan	kasztelani / kasztelanowie	<i>Kastellan</i>
sułtan	sultani / sultanowie	<i>Sultan</i>
szambelan	szambelani / szambelanowie	<i>Kammerherr</i>

	-i / -y	
chuligan	chuligani / chuligany	<i>Hooligan</i>
gałgan	gałgani / gałgany	<i>Schuft</i>

	-e	
Cygan	Cyganie	<i>Sinti, Roma</i>
krajan	krajanie	<i>Landsmann</i>
	-y	
bałwan	bałwany	<i>Dummkopf</i>

-en

	-i	
biznesmen	biznesmeni	<i>Geschäftsmann</i>
Buszmen	Buszmeni	<i>Buschmann</i>
dżentelmen	dżentelmeni	<i>Gentleman</i>
ekstern	eksterni	<i>Externer</i>
Saracen	Saraceni	<i>Sarazene</i>
sportsmen	sportsmeni	<i>Sportler</i>
Turkmen	Turkmeni	<i>Turkmene</i>

	-owie	
suweren	suwerenowie	<i>Souverän</i>

	-y	
fenomen	fenomeny	<i>Spitzenkönner</i>

-in

-ini

Białorusin	Białorusini	<i>Weißrusse</i>
Beduin	Beduini	<i>Beduine</i>
Gruzyn	Gruzini	<i>Georgier</i>
jakobin	jakobini	<i>Jakobiner</i>
Litwin	Litwini	<i>Litauer</i>
muezin	muezini	<i>Muezzin</i>
paulin	paulini	<i>Paulinermönch</i>
rabin	rabini	<i>Rabbiner</i>

	-owie	
Fin	Finowie	<i>Finne</i>

-anin

	-e	
anglikanin	anglikanie	<i>Anglikaner</i>
chrześcijanin	chrześcijanie	<i>Christ</i>
dominikanin	dominikanie	<i>Dominikaner</i>
luteranin	luteranie	<i>Lutheraner</i>
Słowianin	Słowianie	<i>Slawe</i>
ziemianin	ziemianie	<i>Gutsbesitzer</i>

-on

	-i	
autochton	autochtoni	<i>Autochthone</i>
diakon	diakoni	<i>Diakon</i>
dragon	dragoni	<i>Dragoner</i>
mason	masoni	<i>Freimaurer</i>

	-owie	
kompanion	kompanionowie	<i>Kompagnon</i>
Walon	Walonowie	<i>Wallone</i>

	-i / -owie	
baron	baroni / baronowie	<i>Baron</i>
epigon	epigoni / epigonowie	<i>Epigone</i>
faraon	faraoni / faraonowie	<i>Pharao</i>
patron	patroni / patronowie	<i>Patron</i>
pocztylion	pocztylioni / pocztylionowie	<i>Postillion</i>

	-y	
baryton	barytony	<i>Bariton</i>
kujon	kujony	<i>Büffler</i>

	-i / -y	
szlagon	szlagoni / szlagony	<i>Krautjunker</i>

-un

	-owie	
Hun	Hunowie	<i>Hunne</i>
opiekun	opiekunowie	<i>Betreuer</i>
zwiastun	zwiastunowie	<i>Verkünder</i>

	-i / -owie	
Rumun	Rumuni / Rumunowie	<i>Rumäne</i>
trybun	trybuni / trybunowie	<i>Tribun</i>
zdun	zduni / zdunowie	<i>Ofensetzer</i>

	-i / -y	
klaun	klauni / klauny	<i>Clown</i>

-yn

	-i	
benedyktyn	benedyktini	<i>Benediktinermönch</i>
bernardyn	bernardyni	<i>Bernhardinermönch</i>
blondyn	blondyni	<i>Blondhaarige</i>
kabotyn	kabotyni	<i>Komödiant</i>
kapucyn	kapucyni	<i>Kapuzinermönch</i>
libertyn	libertyni	<i>Libertin</i>
mandaryn	mandaryni	<i>Mandarin</i>
Murzyn	Murzyni	<i>Farbiger</i>
Rusin	Rusini	<i>Ruthene, Ostslawe</i>
szatyn	szatyni	<i>Dunkelhaariger</i>

	-i / -owie	
kuzyn	kuzyni / kuzynowie	<i>Cousin</i>

	-owie	
syn	synowie	<i>Sohn</i>

	-i / -y	
kretyn	kretyni / kretyny	<i>Kretin</i>

Konsonant + -n (+ -na)

	-i	
mężczyzna	mężczyźni	<i>Mann</i>

	-i / -owie	
alumn	alumni / alumnowie	<i>Priesteramtskandidat</i>

-p

	-i	
biskup	biskupi	<i>Bischof</i>
chłop	chłopi	<i>Bauer</i>
mizantrop	mizantropi	<i>Misanthrop</i>

	-y	
lump	lumpy	<i>Lump</i>
szkop	szkopy	<i>Deutscher (pej.)</i>
typ	typy	<i>Type</i>

	-e	
Kurp	Kurpie	<i>Angehöriger der polnischen Region Kurpie</i>

	-i / -owie	
eskulap	eskulapi / eskulapowie	<i>Arzt (scherz.)</i>

	-y / -owie	
tramp	trampy / trampowie	<i>Tramp</i>

-r

-ar

	-i (-r + -i > -rzy)	
Bawar	Bawarzy	<i>Bayer</i>
Bułgar	Bułgarzy	<i>Bulgare</i>
huzar	huzarzy	<i>Husar</i>
pijar	pijarzy	<i>Piarist</i>
piwowar	piwowarzy	<i>Bierbrauer</i>
sztygar	sztygarzy	<i>Steiger</i>
Szwajcar	Szwajcarzy	<i>Schweizer</i>
Tatar	Tatarzy	<i>Tatar</i>

	-owie	
car	carowie	<i>Zar</i>
cezar	cezarowie	<i>Cäsar</i>

	-i / -owie	
bojar	bojarzy / bojarowie	<i>Bojar</i>
janczar	janczarzy / janczarowie	<i>Janitschar</i>
Madziar	Madziarzy / madziarowie	<i>Mędjar</i>
rajtar	rajtarzy / rajtarowie	<i>hist. Reiter</i>

-er

	-i	
blagier	blagierzy	<i>Angeber</i>
bokser	bokserzy	<i>Boxer</i>
felczer	felczerzy	<i>Feldscher</i>
fryzjer	fryzjerzy	<i>Friseur</i>
Holender	Holendrzy	<i>Holländer</i>
kelner	kelnerzy	<i>Kellner</i>
kurier	kurierzy	<i>Kurier</i>
monter	monterzy	<i>Monteur</i>
pionier	pionierzy	<i>Pionier</i>
Węgiel	Węgrzy	<i>Ungar</i>

	-owie	
Iber	Iberowie	<i>Iberer</i>
inżynier	inżynierowie	<i>Ingenieur</i>
menedżer	menedżerowie	<i>Manager</i>
mer	merowie	<i>Maire</i>
minister	ministrowie	<i>Minister</i>
pasażer	pasażerowie	<i>Passagier</i>
Sumer	Sumerowie	<i>Sumerer</i>
szwagier	szwagrowie	<i>Schwager</i>
szyper	szyprowie	<i>Schipper</i>

	-i / -owie	
akuszer	akuszerzy / akuszerowie	<i>Geburtshelfer</i>
bohater	bohaterzy / bohaterowie	<i>Held</i>
filister	filistrzy / filistrowie	<i>Philister</i>
kawaler	kawalerzy / kawalerowie ²	<i>Junggeselle</i>
kwakier	kwakrzy / kwakrowie	<i>Quäker</i>
magister	magistrzy / magistrowie	<i>Magister</i>
majster	majstrzy / majstrowie	<i>Meister</i>
oficer	oficerzy / oficerowie	<i>Offizier</i>

^[2] Mit der Bed. *Kavalier* und *Ordensträger* nur mit der Endung *-owie*.

	-y	
lucyfer/lucyper	lucyfery / lucypery	<i>Luzifer</i>

	-owie / -i / -y	
belfer	belfrowie / belfrzy / belfry	<i>Pauker</i>

-ir

	-owie	
emir	emirowie	<i>Emir</i>

	-owie / -i	
Baszkir	Baszkirowie / Baszkirzy	<i>Baschkire</i>
fakir	fakirowie / fakirzy	<i>Fakir</i>

	-y	
wampir	wampiry	<i>Vampir</i>
zbir	zbiry	<i>Scherge</i>

-or

	-i (-or + -i > -orzy)	
aktor	aktorzy	<i>Schauspieler</i>
autor	autorzy	<i>Autor</i>
dyktator	dyktatorzy	<i>Diktator</i>
gwiazdor	gwiazdorzy	<i>Star</i>
junior	juniorzy	<i>Junior</i>
redaktor	redaktorzy	<i>Redakteur</i>

	-i /-owie	
agresor	agresorzy / agresorowie	<i>Agressor</i>
ambasador	ambasadorzy/ambasadorowie	<i>Botschafter</i>
imperator	imperatorzy / imperatorowie	<i>Imperator</i>
lokator	lokatorzy / lokatorowie	<i>Mieter</i>
major	majorzy / majorowie	<i>Major</i>
profesor	profesorzy / profesorowie	<i>Professor</i>
senator	senatorzy / senatorowie	<i>Senator</i>
senior	seniorzy / seniorowie	<i>Senior</i>

-ór

	-y	
potwór	potwory	<i>Ungeheuer</i>
upiór	upiory	<i>Vampir</i>

-ur

	-owie	
Bur	Burowie	<i>Bure</i>

komtur	komturowie	<i>Komtur</i>
Mandżur	Mandżurowie	<i>Mandschur</i>
Maur	Maurowie	<i>Maure</i>

	-i	
gbur	gburzy	<i>Grobian, Rüpel</i>
Mazur	Mazurzy	<i>Masure</i>
piechur	piechurzy	<i>Fußgänger, Infanterist</i>

	-i / -owie	
trubadur	trubadurzy / trubadurowie	<i>Troubadour</i>

-yr

	-owie	
wezyr	wezyrowie	<i>Wesir</i>

	-owie / -i	
prowordyr	prowordyrowie / prowordyrzy	<i>Rädelsführer</i>

Konsonant + -r

	-i	
łotr	łotrzy	<i>Schurke</i>

-s

	-i (-s + -i > -si)	
bitels	bitelsi	<i>Beatle</i>
celebrans	celebransi	<i>Zelebrant</i>
Czerkies	Czerkiesi	<i>Tscherkesse</i>
Eskimos	Eskimosi	<i>Eskimo</i>
ordynans	ordynansi	<i>Ordonanz</i>
sołtys	sołtysi	<i>Schulze</i>

	-owie	
boss	bossowie	<i>Boss</i>
Pers	Persowie	<i>Perser</i>
rymopis	rymopisowie	<i>Reimeschmied</i>

	-owie / -i	
mecenas	mecenasowie / mecenas	<i>Mäzen, Anwalt</i>

	-i / -owie / -y	
adonis	adonisi / adonisowie / adonisy	<i>Adonis</i>

	-y	
brudas	brudasy	<i>Schmutzfink</i>
grubas	grubasy	<i>Dickwanst</i>

lizus	lizusy	<i>Speichellecker</i>
urzędas	urzędasy	<i>Bürohengst</i>

	-i / -y	
chytrus	chytrusi / chytrusy	<i>Schlauberger</i>
herkules	herkulesi / herkulesy	<i>Herkules</i>
krezus	krezeni / krezusy	<i>Krösus</i>
młokos	młokosi / młokosy	<i>Grünschnabel</i>
parias	pariasi / pariasy	<i>Paria</i>
prymus	prymusi / prymusy	<i>Klassenbester</i>

-t

	-i (-t + -i > -ci)	
Azjata	Azjaci	<i>Asiat</i>
bandyta	bandyci	<i>Bandit</i>
Chorwat	Chorwaci	<i>Kroate</i>
delegat	delegaci	<i>Delegierter</i>
dplomata	dplomaci	<i>Diplomat</i>
facet	faceci	<i>Kerl</i>
kapitalista	kapitaliści	<i>Kapitalist</i>
klient	klienci	<i>Klient</i>
marksista	marksieści	<i>Marxist</i>
Mulat	Mulaci	<i>Mulatte</i>
muzykant	muzykanci	<i>Musikant</i>
okupant	okupanci	<i>Okkupant</i>
pilot	piloci	<i>Pilot</i>
poeta	poeci	<i>Poet, Dichter</i>
student	studenci	<i>Student</i>
Szkot	Szkoci	<i>Schotte</i>

	-owie	
Bałt	Bałtowie	<i>Balte</i>
Kopt	Koptowie	<i>Kopte</i>
Piast	Piastowie	<i>Piast</i>
starosta	starostowie	<i>Starost, Landrat</i>
wójt	wójtowie	<i>Gemeindevorsteher</i>

	-i / -owie	
Got	Goci / Gotowie	<i>Gote</i>
Helweta	Helweci / Helwetowie	<i>Helvetier</i>
Scyta	Scyci / Scytowie	<i>Skythe</i>
swat	swaci / swatowie	<i>Ehestifter</i>

	-i / -y	
czart	czarci / czarty	<i>Teufel</i>
kat	kaci / katy	<i>Henker</i>
oszust	oszuści / oszusty	<i>Betrüger</i>

	-y	
bękart	bękarty	<i>Banker</i>
pasożyt	pasożyty	<i>Parasit</i>
skrzat	skrzaty	<i>Kobold</i>

-w

	-i	
detektyw	detektywi	<i>Detektiv</i>

	-owie	
Skandynaw	Skandynawowie	<i>Skandinavier</i>

	-i / -owie	
elew	elewi / elewowie	<i>Eleve</i>

-z

	-i	
Abchaz	Abchazi	<i>Abchase</i>
Francuz	Francuzi	<i>Franzose</i>
Irokez	Irokezi	<i>Irokese</i>
Kirgiz	Kirgizi	<i>Kirgise</i>

	-i / -owie	
Druz	Druzi / Druzowie	<i>Druse</i>
Fryz	Fryzi / Fryzowie	<i>Friese</i>
kartuz	kartuzi / kartuzowie	<i>Kartäuser</i>
wirtuoz	wirtuozzi / wirtuozowie	<i>Virtuose</i>

	-i / -y	
intruz	intruzi / intruzy	<i>Störenfried</i>

	-y	
łobuz	łobuzy	<i>Bengel</i>

2 Personenbezeichnungen auf palatalen Konsonant (-K₂)
-ć

	-e (-ć + -e > -cie)	
gość	goście	<i>Gast</i>
kmieć	kmiecie	<i>früher Bauer</i>

	-owie	
wujcio	wujciowie	<i>Onkelchen</i>
teść	teściowie	<i>Schwiegervater</i>
zięć	zięciowie	<i>Schwiegersohn</i>

-ń

	-e	
drań	dranie	<i>Schuft</i>
dureń	durnie	<i>Narr</i>
leń	lenie	<i>Faulpelz</i>
nicpoń	nicponie	<i>Taugenichts</i>
przechodzień	przechodnie	<i>Passant</i>

	-owie	
uczeń	uczniowie	<i>Schüler</i>
więzień	więźniowie	<i>Häftling</i>

-ś

	-e	
koleś	kolesie	<i>Kumpel</i>
laluś	lalusie	<i>Geck</i>
żartowniś	żartownisie	<i>Witzbold</i>

	-owie	
dziadziuś	dziadziusiowie	<i>Opi</i>
mężuś	mężusiowie	<i>Ehemann (dimin.)</i>
tatuś	tatusiowie	<i>Papi</i>

	-e / -owie	
synuś	synusie / synusiowie	<i>Söhnchen</i>
wnuś	wnusie / wnusiowie	<i>Enkelchen</i>

-ź

	-owie	
paź	paziowie	<i>Page</i>

	-e / -owie	
kniaź	kniazie / kniaziowie	<i>russ. Fürst</i>

-dzia

	-owie	
sędzia	sędziowie	<i>Richter</i>

3 Personenbezeichnungen auf funktional-palatalen Konsonant (-K₂)

-c / -ca

	-e	
dziedzic	dziedzice	<i>Erbherr</i>
kibic	kibice	<i>Kiebitz b. Spiel</i>
pajac	pajace	<i>Hampelmann</i>
szlachcic	szlachcice	<i>Adliger</i>

	-owie	
bach	bachowie	<i>Senne</i>
ojciec	ojcowie	<i>Vater</i>

-ec / -ca

	-y	
chłopiec	chłopcy	<i>Junge</i>
głupiec	głupcy	<i>Dummkopf</i>
językoznawca	językoznawcy	<i>Sprachwissenschaftler</i>
kłamca	kłamcy	<i>Lügner</i>
kupiec	kupcy	<i>Kaufmann</i>
mieszkaniec	mieszkańcy	<i>Bewohner</i>
morderca	mordercy	<i>Mörder</i>
mówca	mówcy	<i>Redner</i>
Niemiec	Niemcy	<i>Deutscher</i>
obrońca	obrońcy	<i>Verteidiger</i>
siostrzeniec	siostrzeńcy	<i>Neffe der Schwester</i>
sportowiec	sportowcy	<i>Sportler</i>
szewc	szewcy	<i>Schuhmacher</i>
władca	władcy	<i>Herrscher</i>
zbawca	zbawcy	<i>Erlöser</i>
zdrajca	zdrajcy	<i>Verräter</i>
zesłaniec	zesłańcy	<i>Verbannter</i>

-cz

	-e	
badacz	badacze	<i>Forscher</i>
biegacz	biegacze	<i>Läufer</i>
brodacz	brodacze	<i>Barträger</i>
dorobkiewicz	dorobkiewiczze	<i>Emporkömmling</i>
królewicz	królewicze	<i>Königsson</i>
plażowicz	plażowicze	<i>Strandbesucher</i>
posiadacz	posiadacze	<i>Besitzer</i>
spawacz	spawacze	<i>Schweißer</i>
wczasowicz	wczasowicze	<i>Urlauber</i>

	-owie / -e	
carewicz	carewiczowie / carewicze	<i>Zarewitsch</i>
proboszcz	proboszczowie / proboszcze	<i>Pastor, Pfarrer</i>
wieszcz	wieszczowie / wieszcze	<i>Seher, Dichter</i>

-dz

	-e	
czarnowidz	czarnowidze	<i>Schwarzseher</i>
dalekowidz	dalekowidze	<i>Weitsichtiger</i>

jasnowidz	jasnowidze	<i>Hellseher</i>
krótkowidz	krótkowidze	<i>Kurzsichtiger</i>

	-owie	
telewidz	telewidzowie	<i>Fernsehzuschauer</i>
widz	widzowie	<i>Zuschauer</i>
wódz	wodzowie	<i>Führer, Anführer</i>

	-a	
ksiądz	księża	<i>Priester</i>

-dża

	-owie	
Beludża	Beludżowie	<i>Beludscha</i>
maharadża	maharadżowie	<i>Mahardascha</i>

-j / -ja

	-e	
dobrodziej	dobrodzieje	<i>Wohltäter</i>
dżokej	dżokeje	<i>Jockei</i>
hultaj	hultaje	<i>Schurke</i>
kaznodzieja	kaznodzieje	<i>Prediger</i>
kołodziej	kołodzieje	<i>Stellmacher</i>
kowboj	kowboje	<i>Cowboy</i>
lokaj	lokaje	<i>Lakai</i>
mazgaj	mazgaje	<i>Schlafmütze</i>
Pigmej	Pigmeje	<i>Pygmäe</i>
zbój	zbóje	<i>Räuber</i>
złodziej	złodzieje	<i>Dieb</i>

	-owie	
Achaj	Achajowie	<i>Achäer</i>
samuraj	samurajowie	<i>Samurai</i>
stryj	stryjowie	<i>Onkel (väterlicherseits)</i>
wuj	wujowie	<i>Onkel (mütterlicherseits)</i>

	-owie / -e	
Malaj	Malajowie / Malaje	<i>Malaie</i>

-l

	-e	
bibliofil	bibliofile	<i>Bibliophile</i>
brutal	brutale	<i>Rohling</i>
cieśla	cieśle	<i>Zimmermann</i>
cywil	cywile	<i>Zivilist</i>

donosiciel	donosiciele	<i>Zuträger</i>
idol	idole	<i>Idol</i>
kowal	kowale	<i>Schied</i>
Kreol	Kreole	<i>Kreole</i>
Moskal	Moskale	<i>Russe, Moskowiter (pej.)</i>
nauczyciel	nauczyciele	<i>Lehrer</i>
obywatel	obywatele	<i>Staatsbürger</i>
szpicel	szpicle	<i>Spitzel</i>
wielbiciel	wielbiciele	<i>Verehrer</i>
właściciel	właściciele	<i>Eigentümer</i>

	-owie	
Gal	Galowie	<i>Gallier</i>
Karel	Karelowie	<i>Karelier</i>
konsul	konsulowie	<i>Konsul</i>
król	królowie	<i>König</i>
Tamil	Tamilowie	<i>Tamile</i>

	-owie / -e	
Wandal	Wandalowie	<i>Wandale</i>
	Wandale	<i>Wandale (pej.)</i>

-rz

	-e	
aptekarz	aptekarze	<i>Apotheker</i>
gospodarz	gospodarze	<i>Hausherr</i>
kpiarz	kpiarze	<i>Spötter</i>
kucharz	kucharze	<i>Koch</i>
lekarz	lekarze	<i>Arzt</i>
łgarz	łgarze	<i>Lügner, Spinner</i>
murarz	murarze	<i>Maurer</i>
pisarz	pisarze	<i>Schriftsteller, Schreiber</i>
rycerz	rycerze	<i>Ritter</i>

	-owie	
kwatermistrz	kwatermistrzowie	<i>Quartiermeister</i>
mistrz	mistrzowie	<i>Meister</i>

	-owie / -e	
burmistrz	burmistrzowie / burmistrz e	<i>Bürgermeister</i>
cesarz	cesarzowie / cesarze	<i>Kaiser</i>
kapelmistrz	kapelmistrzowie / kapelmistrze	<i>Kapellmeister</i>
rotmistrz	rotmistrzowie / rotmistrze	<i>Rittmeister</i>
wachmistrz	wachmistrzowie / wachmistrze	<i>Wachmeister</i>
zegarmistrz	zegarmistrzowie / zegarmistrze	<i>Uhrmacher</i>

-sz / -sza

	-e	
dusigrosz	dusigrosze	<i>Geizkragen</i>
geniusz	geniusze	<i>Genie</i>
judasz	judasze	<i>Verräter</i>
kuracjusz	kuracjusze	<i>Kurgast</i>
listonosz	listonosze	<i>Briefträger</i>
Łotysz	Łotysze	<i>Lette</i>
notariusz	notariusze	<i>Notar</i>
piwosz	piwosze	<i>Biertrinker</i>
proletariusz	proletariusze	<i>Proletarier</i>
sanitariusz	sanitariusze	<i>Sanitäter</i>
smakosz	smakosze	<i>Feinschmecker</i>
towarzysz	towarzysze	<i>Genosse</i>

	-owie	
pasza	paszowie	<i>Pascha</i>

-ź / -źa

	-e	
papież	papieże	<i>Papst</i>
wielmoża	wielmoże	<i>Magnat</i>

	-owie	
doża	dożowie	<i>Doge</i>
mąż	mężowie	<i>Ehemann</i>

	-owie / -e	
stróż	stróżowie / stróże	<i>Wächter</i>

4 Beispiele für den Gebrauch der adjektivischen Formen bei maskulinen Personen und Sachbezeichnungen

Nom. Sg.		Nom. Pl.	
Personenbezeichnung	Sachbezeichnung	mpG	ggG
gruby Arab	słaby gołąb	grubi Arabowie	słabe gołębie
młody sąsiad	Rudy samochód	młodzi sąsiedzi	rude samochody
drogi kolega	drogi parking	drodzy koledzy	drogie parkingi
wysoki Polak	wysoki ptak	wysocy Polacy	wysokie ptaki
miły poseł	miły upał	mili psołowie	miłe upały
niemy pielgrzym	niemy program	niemi pielgrzymi	nieme programy
olbrzymi ojczym	olbrzymi dom	olbrzymi ojczymi	olbrzymie domy
sławny kapłan	sławny plan	sławni kapłani	sławne plany
średni syn	średni dzień	średni synowie	średnie dni
skąpy biskup	skąpy łup	skąpi biskupi	skąpe łupy

głupi chłop	głupi wstęp	głupi chłopci	głupie wstępy
stary profesor	stary ser	starzy profesorzy	stare sery
łysy Sas	łysy pies	łysi Sasi	łyse psy
bogaty student	czysty kot	bogaci studenci	czyste koty
nowy <i>mąż</i> ³	nowy rękaw	nowi <i>mężowie</i>	nowe rękawy

Bei folgenden adjektivischen Auslauten findet im Nominativ Plural der maskulinen Personalform (mpG) keine Veränderung statt, da es sich hier um funktional-palatale Konsonanten handelt, die lautgesetzlich nicht mehr palatalisiert werden können und nach denen kein *i* stehen kann, sowie um den palatalen Auslaut *-ci*, der ebenfalls im Nominativ Plural der mpG-Beispiele seine Lautgestalt beibehält:

obcy chłopiec	obcy dworzec	obcy chłopcy	obce dworce
uroczy badacz	uroczy mecz	uroczy badacze	urocze mecze
cudzy wódz	cudzy rydz	cudzy wodzowie	cudze rydze
ryży stróż	ryży wąż	ryży stróże	ryże węże
trzeci ojciec	trzeci taniec	trzeci ojcowie	trzecie tańce

Bei der Bildung des Nominativ Plural der adjektivischen maskulinen Personalform (mpG) erfolgt bei folgenden Auslauten eine „Unregelmäßigkeit“, die eine „palatalisierende“ Analogiebildung zu den vielen nichtpalatalen Auslauten darstellt:

- ▶ der adjektivische Auslaut *-chy* wird zu *-si*, obwohl lautgesetzlich ein *-ch*-zu *-sz* palatalisiert wird.
- ▶ der adjektivischen Auslaut *-szy* (*-sz*) wird zu *-si*, obwohl lautgesetzlich dieser Konsonant als funktional-palataler Konsonant nicht palatalisiert werden sollte:

głuchy mnich	suchy dach	głusi mnisi	suche dachy
nasz listonosz	nasz kosz	nasi listonosze	nasze kosze
tutejszy geniusz	tutejszy dorsz	tutejsi geniusze	utejsze dorsze



Ausnahme: Das Adjektiv *duży* hat im Nominativ Plural die Endung *-zi*: *duży chłopiec* – *duzi chłopcy*
großer Junge

^[3] Es gibt keine Personenbezeichnungen auf *-w*. Es fehlen Adjektive mit den Auslauten *-f*, *-z*, und geläufige Beispiele auf *-l*.